*Emilio Salgari*

# KARA KORSAN




ÖYKÜMÜZ 17. YÜZYILIN SOĞUK BİR SABAHINDA BAŞLIYOR. SİS HER ŞEYİ ÖRTMÜŞ. DERİN SESSİZLİĞİ YIRTAN TEK GÜRÜLTÜ KÜREKLERİN SUYA VURUŞUDUR. MARACAİBO KIYILARI UZAKTA.
ÇABUK, CARMALİX!
BUNDAN HIZLI GİDEMEM.


BİRDEN İKİ ADAM BİR SES DUYDULAR...
DURUN!
VAY CANINA!
GÖRDÜLER BİZİ!


İSPANYOL TOPRAKLARININ ATIŞ ALANINA GİREBİLECEK BİR TEK KİŞİ TANIRIM.
KİM O?


KARA KORSAN!
KÖTÜ KADERİMİZ BU İSE...


KARA KORSAN IDI.
KİM O? CEVAP VERİN YOKSA ATEŞ AÇARIM!


KÜREK SESLERİ DUYDUM. BİRİ YAKLAŞIYOR. SAVAŞ DURUMUNA GEÇİLSİN!
OLUR KAPTAN!


WAN GULD! HEP KARŞIMA ÇIKIYOR BU ADAM. AMA BU KEZ HESAP VERECEK BANA..


MORGAN. BU ADAMLARI GEMİYE AL. HERŞEYİ BİLMEK İSTİYORUM.


"IŞIN" BU KARA KORSANIN GEMİSİ..
KARDEŞİNİZDEN KÖTÜ HABERLER GETİRİYORUZ..


KIZIL KORSANA NE OLDU?
WAN GULD'UN ELİNE DÜŞTÜ..


BİRAZ SONRA, KARA KORSANIN KAMARASINDA...
VAY CANINA! KORSAN GEMİSİ DEĞİL SARAY GİBİ BİR YER BURASI..
SÖYLEDİKLERİNE GÖRE İÇ KARDEŞ SÖYLEMİŞ. BUNUN ŞİRKETLERİ VARMIŞ..
YA NEDEN KORSANLIK YAPMIYORLAR?
BİR SİZ BU, MARACAİBO VALİSİ VAN GULD'LA İLGİLİMİŞ..
SUSUN! BURAYA DİLEKLERİ ANLATMAK İÇİN GELDİNİZ!
EVET KAPTAN!
SİZ, DENİZE GÖMMEK İÇİN, KARDEŞİNİZ YEŞİL KORSANIN CESEDİNİ PARAŞÜTÜNDEN İNDİRDİNİZ. NE Kİ KIZIL KORSAN BU KADARIYLA YETİNMEDİ...
KARDEŞİNİZİN ÖCÜNÜ ALMAK İSTEDİ.
GEMİYİ KIYIDAN BİR KAÇ MİL ÖTEDE DEMİRLEDİK VE SANDALLA MARACAİBO'YA YAKLAŞTIK.
YA SİZ NASIL KAÇABİLDİNİZ? YOKSA SİZ Mİ TUZAĞI KURDUNUZ?
BİR MUCİZE OLDU DA KURTULABİLDİK.
AMA BİR TUZAĞA DÜŞTÜK. HERKESİ TUTSAK ETTİLER.
YARIN TÜM TUTSAKLAR ASILACAK. MARACAİBO VALİSİ ÖYLE İLAN ETTİ..
BİZ DAİMA KARDEŞİNİZE BAĞLI KALDIK. NE OLURSA OLSUN.
VAN GULD'UN İKİNCİ KARDEŞİMİ DE ASMASINA İZİN VERMEYECEĞİM.
BİR PLÂNIM VAR. BİR SARAP TESTİSİNİN KARŞISINA OTURALIM DA TARTIŞALIM.
BİR YUDUM DA GELİR. BOĞAZIM KURUMUŞTU..
BU ARA MARACAİBO'NUN KARANLIK BİR ZİNDANINDA...
KARA KORSAN BURADA ÇARESİZ KALDIĞIMI BİR BİLSE...
NASIL BİLSİN?. BU AN TORTUGA YOLUNDA OLMALI. OLONES İLE ORADA BULUŞACAKTIK.

GECENİN GÖLGELERİ MARACAİBO'YU ÖRTMÜŞTÜR. AMA MEYDANDA İŞÇİLER HIZLA ÇALIŞIYORLAR...

SAFAĞA KADAR HER ŞEY HAZIR OLMALI.

GECENİN KARANLIĞINDA BİR SANDAL KIYIYA YAKLAŞIYOR.

ÇABUK! YOLUMUZ PEK UZUN DEĞİL!..

ORMANDAN GEÇMELİYİZ!

VAKTİNDE YETİŞİRİZ.

SAATİN GELDİ, TİTRE EY KIZIL KORSAN!

SOKUMDAN OLANLAR TİTREMEZ.

DAVULLAR HIZLA GÜRLEDİ...

KORSANLAR

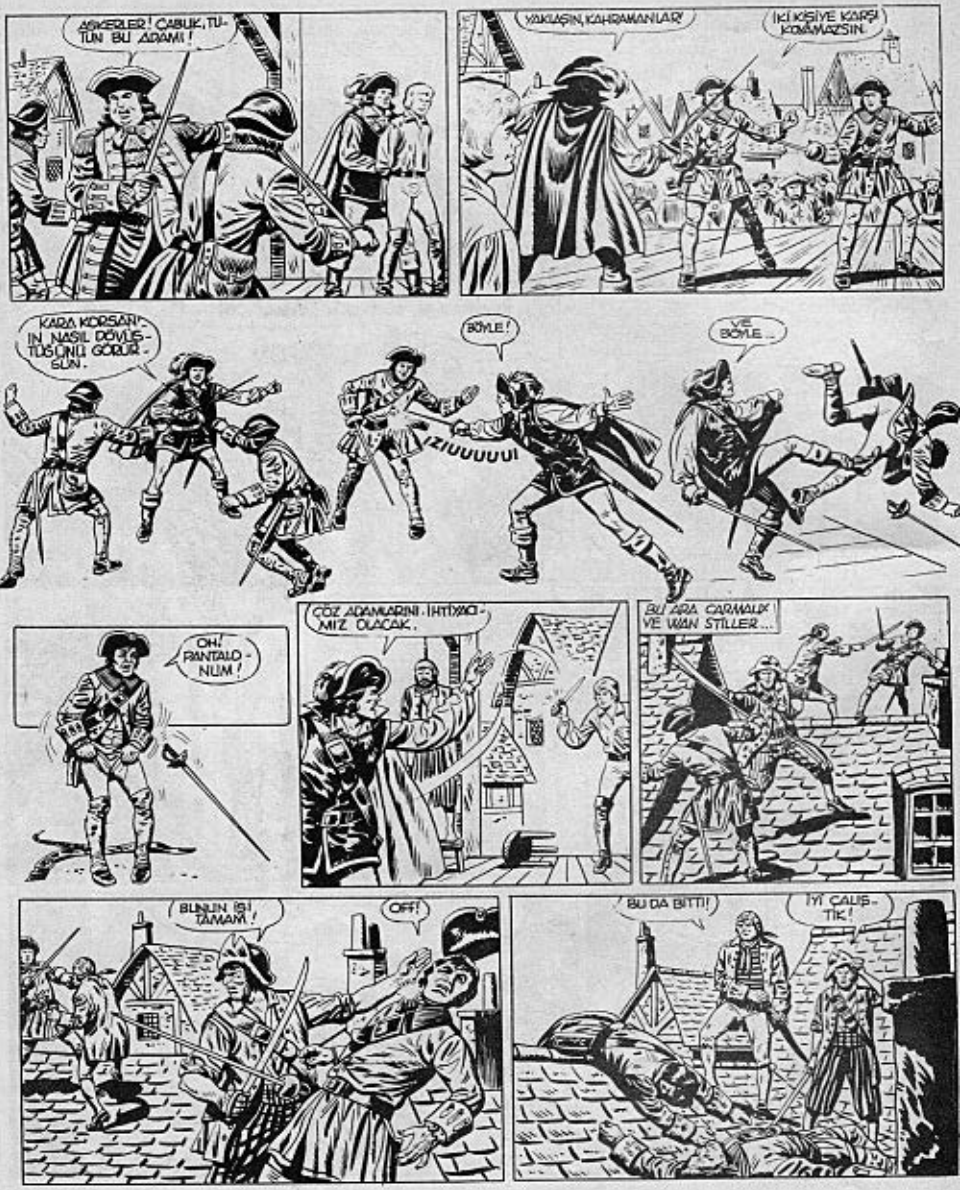
İDAM EDİLECEKLER!

VALİ SÖZ VERMİŞ, MEKSİKA KÖRFEZİNDE BİR TEK KORSAN KALMAYACAKMIŞ...

KORSANLAR DA VALİDEN ÖÇ ALACAKLARINA SÖZ VERDİLER.


ŞİMDİLİK VALİ KAZANDI, BAK.
SUÇLARINIZIN CEZASI OLARAK ASILACAKSINIZ VE CESETLERİNİZ, ÖRNEK OLSUN DİYE, SERGİLENECEK.
KARDEŞİNİZİN ÖCÜNÜ ALMAYA GELDİN VE ONUN GİBİ ELİME DÜŞTÜN, HA, HA, HA!
FAZLA GÜLME, ÖZGÜR KALMIŞ BİR KARDEŞİM VAR...
KARA KORSAN DA ELİME DÜŞECEK. MARACAİBO'YA AYAK BASAMAZ O!
GELECEK! TİTRE, VAN GÜLÜ.
BABAMIZIN MEZARINDA ÜÇÜMÜZ DE SENDEN ÖÇ ALACAĞIMIZA AND İÇTİK. ÖLÜMÜNÜN SORUMLUSU SENSİN..
KÜSTAH! BİRAZ DAN ASILACAKSIN!..
İDAM BAŞLASIN! BÖYLECE BU KORŞANLAR İSPANYOL GEMİLERİNE SALDIRMANIN CEZASIZ KALMAYACAĞINI ÖĞRENİRLER...
İSPANYOLLAR SENDEN SOYLU, DÖVÜŞÜR ONLAR. SEN İSE ALÇAK OLDUĞUN İÇİN, BU DURUMDAN YARARLANIP CEBİNİ ALTINLA DOLDURUYORSUN.
ASIN ŞUNU!
YÜRÜ! ÇOK KONUŞTUN!
DURUM ÇARESİZ GÖRÜNÜYORDU. KIZIL KORSAN SON KEZ MEYDANI DOLDURAN KALABALIĞA BAKTI...
KARDEŞİNİ KURTARABİLMEK İÇİN KARA KORSAN VAKTİNDE YETİŞECEK MİYDİ?


NE YEŞİL KORSANIN, NE DE BENİM ÖLÜMÜM SENİ BABAMIZIN MEZARINDA VERDİĞİMİZ SÖZDEN KURTARAMAYACAK, WAN GULD- KARA KORSAN ÖLÜMÜZÜ ALACAK!
HA, HA, HA! O DA ELİME DÜŞECEK, ONU DA SİZİN GİBİ ASACAĞIM.
AMA BİRDEN VALİNİN KALKANHASI BOĞAZINDA DÜĞÜMLENDİ...
(NE..? HAYIR!)
ASKERLER! ORADA KARA BİR TÜY GÖRDÜM!
NEREDE EK-SELANS? ORADA BİR ŞEY YOK...
VALİ YANILMAMIŞTI, NE Kİ GÖRDÜĞÜ KARA KORSAN DEĞİLDİ...
BIRRRR!
BENİMLE ALAY EDEN KİM? TUTUN CANLI İSTİYORUM!
CARMALIX, WAN STILLER! ONLARI GÖRMEK BENİ NEŞELENDİRDİ.. AMA İKİSİ YALNIZ MI?
PLANIM BİR SONUÇ VERDİ...
YETİŞTİM!
ÇABUK! BASINIZA UŞUŞECEKLER ŞİMDİ...
IZIUUUUU!


ASKERLER! ÇABUK, TUTUN BU ADAMI!
YAKLAŞIN, KAHRAMANLAR!
İKİ KİŞİYE KARŞI KOYAMAZSIN.
KARA KORSAN'IN NASIL DÖVÜŞTÜĞÜNÜ GÖRÜRSÜN.
BÖYLE!
VE BÖYLE...
ZIUUUUU!
OH! PANTALONUM!
ÇOĞ ADAMLARINI İHTİYACIMIZ OLACAK.
BU ARA ÇARMALIK VE UZUN STİLLER...
BUNUN İŞİ TAMAM!
OFF!
BU DA BİTTİ!
İYİ ÇALIŞTIK!


CARMAUX, KAPTANINIZ TEHLİKEDE!
YETİŞELİM!
ASKERLER, KORSANLARI ELE GEÇİREBİLMEK İÇİN, MEYDANDA BOŞUNA UĞRAŞIYORLARDI...
TUTUN! CANLI İSTİYORUM!
BAŞKA FIRSAT BEKLEYECEKSİN. AMA KORKMA, DÖNÜP HAKKINI VERECEĞİM...
EVVALLAH!
GELDİĞİN İÇİN TEŞEKKÜR LER, KARDEŞ!
KISA KESELİM, YİTİRECEK VAKTİMİZ YOK...
VALİ TÜM ASKERLERİNİ ARDIMIZA TAKACAK, AYRILMALIYIZ.
EVET.
YALNIZ GİTMEN GEREK. Lİ CARMAUX VE WAN STİLLER, KARDEŞİNİ GEMİYE GÖTÜRÜN.
GİDELİM!
BİR MİL ÖTEDE DEMİRLEDİĞİM GEMİYE GİTMEĞE ÇALIŞACAĞIM, ADAMLARIMLA. ZOR OLMAYACAK.
OLUR.
SELÂM!
SELAM! TORTUGA'DA GÖRÜŞÜRÜZ...


KARA KORSAN UZAKLAŞIR UZAKLAŞMAZ...
ASKERLER GELİYOR, SOKAĞIN UCUNDAN...
VAY CANINA! KARDEŞİMİ SAVUNMALIYIZ.
BU ARA ASKERLER TÜM KENTİ ARIYORDU...
AÇIN, VALİNİN ASKERLERİYİZ!
KORSANLAR İSE GİZLEDİKLERİ SANDALA VARMIŞLARDI...
VE BİRAZ SONRA...
"IŞIN" BU, FARKE DEBİLİYORUM.
GEMİYE YAKLAŞABİLDİK.
KURTULDUK!
HOŞ GELDİNİZ, KAPTAN.
SAĞ OL, MORGAN.
BU ADAMLARA BOL ŞARAP VER. KAHRAMANCA DAVRANDILAR...
OLUR KAPTAN!
VE ŞİMDİ DOĞRU TORTUGA'YA! YELKENLERİ AÇIN, YEDEKLERİ ÇEKİN!
HAFİF BİR RÜZGÂRIN SÜRÜKLEDİĞİ GEMİ TORTUGA YOLUNU TUTTU. NE İKİ BİÇİMİ...


¡BOOOMMM!
VAY CANINA! NE OLUYOR?
SALDIRIYORLAR! İSPANYOLLAR ARDIMIZA TAKILDILAR...
ÜÇ MİL ÖTEDE, RÜZGARA KARŞI BİR GEMİ!
SAVAŞ DURUMUNA GEÇİN! HERKES YERİNE! MORGAN, NEREDESİN?
BURADAYIM, KAPTAN. BİR İSPANYOL GEMİSİ, MARACAIBO ROTASINDA. BAYRAĞIMIZI GÖRMÜŞ OLMALI Kİ SALDIRIYOR.
GERİ DÖNÜP YOLUNU KESİN. BATIRACAĞIZ ONU...
SALDIRIP BATIRSAK TAŞIDIĞI SERVETİ YİTİRİRİZ BELKİ...
SERVET UMURUMDA DEĞİL MORGAN. ÜLKEMDE SATOLARA, ARAZİLERE SAHİBİM. TÜM ADAMLARIMA YETEBİLECEK DE ALTINIM VAR. İKİ ATEŞ ARASINDA KALAMAYIZ.
BİR YANDAN BU GEMİ, ÖTE YANDAN MARACAIBO'DA DEMİR ATMIŞ AMİRAL TOLEDO'NUN FİLOSU!
HAKLISIN, KAPTAN!
"İSİN" YARDIM DAİRE ŞEKLİNDE DÖNÜP DÜŞMAN GEMİSİNE YANDAN YANAŞTI. GÜVERTEDE SİLÂHLI KORSANLAR İSPANYOL SAVAŞ GEMİSİNE BAKIYORLARDI. TOPÇULAR ATILACAK ATEŞLEYİP BİR ATEŞ FIRTINASI KOPARMAK ÜZERE HAZIR BEKLİYORLARDI.
BAK SEN, BUNU DAHA... MUTLAYIP BATIRSAK ARTLARINA DAĞITACAĞIMIZ GEMİ DE SAVUNMAYA HAZIR GÖRÜNÜYOR...
ÖYLE, DAHA SALDIRIYA GEÇMEDİ...

İSPANYOL GEMİSİNDE..

KORSAN GEMİSİ SALDIRACAK. MARACAİBO'YA VARMALIYIZ, ÇOK DEĞERLİ BİR ŞEY TAŞIYORUZ ÇÜNKÜ...

DÜMENİ TAM SANCAĞA ÇEVİR! YANDAN ATEŞ AÇIN!

BOOOOMMM!

BANG

SANCAKTAKİ YEDİ TOPLA PRUNADAKİ İKİ TOP BİRDEN BOŞALDILAR...

...HEDEF KORSAN GEMİSİYDİ...

BANG

¡BOOMM!

¡CLAC!

OYSA "ISIN"I HİÇ BİRŞEY DURDURAMADI VE YELKENLİ, TÜM AĞIRLIĞI İLE, İSPANYOL GEMİSİNE DAYANDI...

AAAH! GEMİMİZİ PARÇALADILAR!

HERKES YERİNE! SONUNA DEK DÖVÜŞECEĞİZ!

KANCALARI HAZIRLA... YİN! SALDIRIN KORSANLAR!

KORSANLARIN HEYECANLI SESLERİ KAPTANINKİNİ BASTIRDI...

İLERİ!

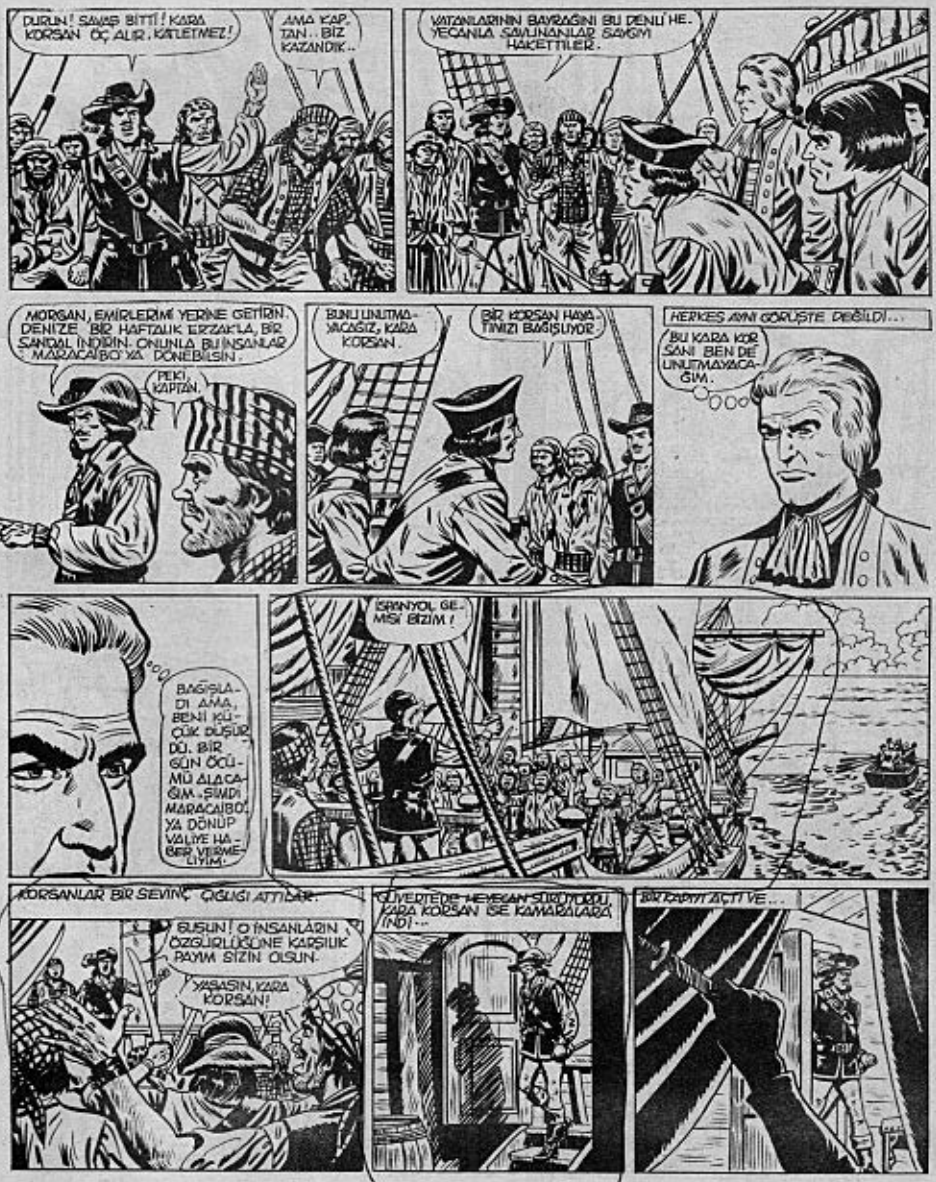
HÜCUM!

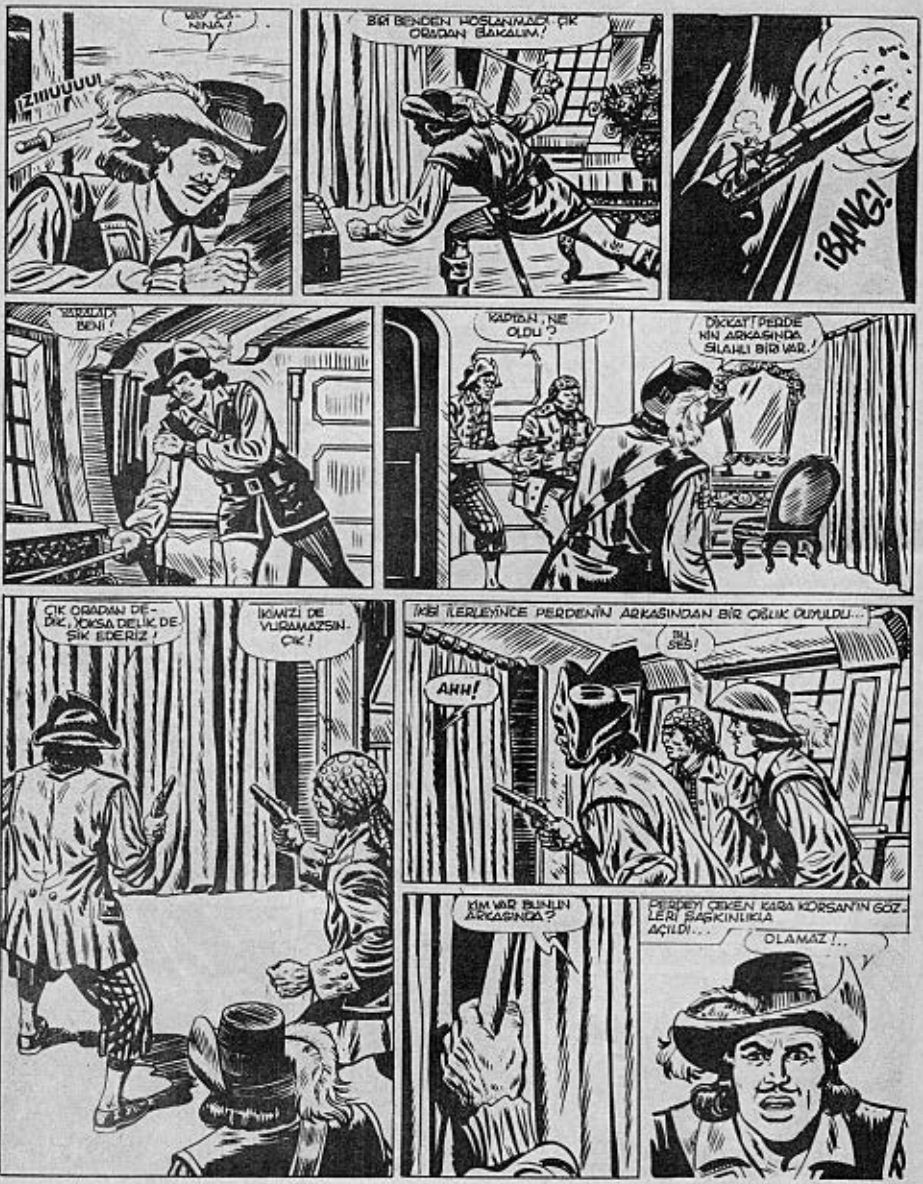
AAH!

NE Kİ İSPANYOL ASKERLERİ GÖZÜPEKTİ VE DİRENÇLE SAVAŞTILAR...

BİRKAÇ SAAT SÜREN ÇARPIŞMALARIN SONRA...

ELİMİZE DÜŞTÜLER! TEMİZLEYİN ŞUNLARI!


DURUN! SAVAŞ BİTTİ! KARA KORSAN ÖÇ ALIR, KALETMEZ!
AMA KAPTAN.. BİZ KAZANDIK..
VATANLARININ BAYRAĞINI BU DENLİ HE. YEĞANLA SAVUNANLAR SAYGIYI HAKETTİLER.
MORGAN, EMİRLERİMİ YERİNE GETİRİN. DENİZE BİR HAFTALIK ERZAKLA, BİR SANDAL İNDİRİN. ONUNLA BU İNSANLAR MARACAİBO'YA DÖNEBİLSİN.
PEKİ, KAPTAN.
BUNU UNUTMAYACAĞIZ, KARA KORSAN.
BİR KORSAN HAYATINIZI BAĞIŞLIYOR.
HERKES AYNI GÖRÜŞTE DEĞİLDİ..
BU KARA KÖR SANİ BEN DE UNUTMAYACAĞIM.
BAĞIŞLADI AMA, BENİ KÜÇÜK DÜŞÜRDÜ. BİR GÜN ÖCÜMÜ ALACAĞIM. ŞİMDİ MARACAİBO'YA DÖNÜP VALİYE HABER VERMELİYİM.
İSPANYOL GEMİSİ BİZİM!
KORSANLAR BİR SEVİNÇ ÇIĞLIĞI ATTILAR.
BUSUN! O İNSANLARIN ÖZGÜRLÜĞÜNE KARŞILIK PAYIM SİZİN OLSUN.
YAŞASIN, KARA KkorsAN!
GÜVERTEDE HEMEN SUSTUYDU. KARA KORSAN İSE KAMARALARA İNDİ..
BİR KAPIYI AÇTI VE..


HEY CA-NINA!
IZIIIUUUUU!
BİRİ BENDEN HOŞLANMADI! ÇIK ORADAN BAKALIM!
¡BANG!
YAKALA BENİ!
KADİAN, NE OLDU?
DİKKAT! PERDENİN ARKASINDA SİLAHLI BİRİ VAR!
ÇIK ORADAN DE-DİK, YOKSA DELİK DE-ŞİK EDERİZ!
KİMİZİ DE VURAMAZSIN. ÇIK!
İKİ İLERLEYİNCE PERDENİN ARKASINDAN BİR ÇELİK DUYULDU...
İŞİTTİN Mİ SESİ!
AHH!
KİM VAR BUNUN ARKASINDA?
PERDEYİ ÇEKEN KARA KORSAN'IN GÖZ-LERİ ŞAŞKINLIKLA AÇILDI...
OLAMAZ!..


BİR KADIN!
KİMSİN? NE ARIYORSUN?
OH!
MÜTENDARIN DÜŞESİ HONORATA'YIM. KAMARAMA NEDEN GİRDİĞİNİZİ AÇIKLAR MISINIZ?
VAY VAY, DUYDUN MU CARMALIK?
DÜŞES RAHATSIZ OLDU! EFENDİM BİZ SANSLAR-MIZLA MÜCEVHERLERİNİZİ ALMAYA GELDİK, HA, HA!
OH, YARAMAZSINIZ!
DUR!
KAPTAN, GEMİYİ VE TÜM SANİ-METİ TAYFALARA BIRAKTIĞINI SÖYLEMİŞTİN..
EVET, SÖZÜMDE DURACAĞIM.
TORTUGA'YA VARINCA DÜŞES İÇİN BİR KURTARMALIK İSTEYEBİLİRSİN AMA YOLCULUK SÜRESİNCE KENDİSİ KONUĞUMDUR.
HADİ ŞİMDİ ÇIKIN BURADAN!
EVET, KAPTAN! ÇIKIYORUZ.
KADIN KARA KORSANI ETKİLEMİŞ SANKİ...
BENİ ETKİLEYEN İNCİLERİ OLDU!
SİZE TEŞEKKÜR ETMEMİ BEKLİYORSANIZ YANILIYORSUNUZ! KİBAR DAVRANIŞLI KORSAN!
ÖYLE Mİ SANDINIZ?


BİR GEMİYE SALDIRIP, SAVUNMASIZ BİR KADININ KAMARASINA GİRENE NE DİYEBİLİRİM?
SAVUNMASIZ MI?
MİSAFİRİMİZ İÇİN SİZİ KUTLARIM, İZNİNİZLE...
OH, YA-RALANMIŞ!
BIÇAKLA HÜNERİNİZ İSE...
KAN GÖREMEM, BAŞIM...
DÜŞES! NE OLDU-NUZ?
OH!
BAYILMIŞ! BAY MORGAN!
BURADAYIM, KAPTAN.
BAYILMIŞ!
DAVRANIŞLARI İYİ-LEŞTİRMESİNİ BİLİRİM AMA... BİR KADIN...
BIRAKIN DİNLENSİN. UNUTUN ONU, KAPTAN. KADINLAR KORSANLARA YARAMAZ.
ÖYLE!
NE SANDI? BİR KORSANIN YAŞAMINDA AŞK VE MUTLULUK İÇİN YER YOK...
AMA ZAMAN OLUYOR, BİR EVİ, BİR EŞİ, BABAMIZI SEVDİĞİMİZ GİBİ BENİ SEVECEK ÇOCUKLARI ÖZLÜYORUM.
?
SSSSST...


BÜYÜYÜNCE BA-BAM GİBİ ASKERLİK OLACAĞIM.
BEN İSE ONUN GİBİ KILIÇ KULLANACAĞIM.
EVET, OĞLUM.
YAŞASIN MARİA! BU BÖLGENİN EN İYİ KILIÇ KULLANAN KİŞİSİSİNİZ!
SAĞ OLUN DOSTUM. ÇOCUKLARININ VARLIĞI KOLUMA GÜÇ VERİYOR.
BABA, BEN DE SENİN GİBİ DÖVÜŞMEK İSTİYORUM.
BANA DA KILIÇ KULLANMAYI ÖĞRETECEK MİSİN?
YA BANA?
EVET, ÇOCUKLAR. AMA KILIÇ KULLANMANIN YANINDA, BUNU ŞART DOĞRU DAVALAR İÇİN KULLANMAYI DA ÖĞRENİYEMELİSİNİZ. UNUTMAYIN!
OĞULLARIN BUNU UNUTMADI, BABA. ÖLÜNÜ ALMAKTAN DAHA DOĞRU BİR DAVA OLABİLİR Mİ?
EN BÜYÜK DÜŞMANIMIZ, MARACAİBO VALİSİ JUAN GUAD, ALDATARAK VURDU SENİ!
BU ARA MARACAİBO'DA VALİ JUAN GUAD DÜŞMANINDAN SÖZ EDİYORDU...
KARA KORSAN!
YEMİN EDERİM, BİR ŞEY YAPAMADIK EKSELANS.
YETER, KAPTAN CORTEZ. İŞE YARAMAZSINIZ SİZ. İYİCE KÜÇÜK DÜŞTÜNÜZ, GEMİYİ DE DÜŞESİ DE BIRAKTIĞINIZ İÇİN...
EKSELANS, DÜŞESİ SAVUNMAK İÇİN HAYATIMI BİLE VERİRDİM. AMA MARACAİBO'YA DÖNÜP OLANLARI SİZE BİLDİRMEYİ DAHA UYGUN BULDUM...
SAYIN VALİ, AMİRAL TOLEDO'NUN FİLOSUNDAN BANA BİR GEMİ VERİN. AND İÇERİM Kİ O KORSANIN ARDINI BIRAKMAYACAĞIM!

BAŞARABİLMENİZ İÇİN DUA EDİN! YOKSA DÜŞES İLE EVLENMEK ARZUSUNU UNUTUN, KAPTAN CORTEZ. ÇEKİLİN KARŞIMDAN!

BAŞKA İŞİM EK SELAM!

BİRKAÇ SAAT SONRA, AMİRAL TOLEDO FİLOSUNUN EN GÜÇLÜ GEMİSİ "IŞIN"IN ARDINCA YOLA ÇIKTI...

GEMİYİ NEFRETLE TUTUŞAN BİRİ YÖNETİYORDU: KAPTAN CORTEZ...

ÖLÜMÜ ALACAĞIM, KARA KORSAN!

KORSANDAN NEFRET EDEN BAŞKA BİRİ DE VARDI...

REZİL OLDUM! BİR KORSANIN ÖNÜNDE BAYILDIM. NEFRET EDİYORUM ONDAN.

ONSA NEFRETİ BAŞKA DUYGULARLA ÇATIŞIYORDU.

TÜM YELKENLERİ AÇIN! ORTA DİREĞİ ONARIN!

HEM KÜÇÜK, TAM, HEM DE KİBAR. KORSANA BENZEMİYOR. ARAMIZDA İSE SAYGILI DAVRANIYORLAR.

GEMİME GEÇMEK ZORUNDASINIZ. BULUNDUĞUNUZ GEMİ ÇOK YARALANDI. ONU ÇEKMEMİZ GEREKİYOR.

DUYMADINIZ MI? DEDİM Kİ...

TEKRARLAMAYIN. UNUTACAĞIM İSTEDİĞİNİZ BİR KORSANIN TUTSAĞI OLDUĞUMU UNUTMADIM.

TAŞINDILAR AMA, ÖBÜR GEMİYİ ÇEKTİĞİNDEN "IŞIN"IN HIZI KESİLDİ.

O KORSANA YETİŞMELİYİM..!


ARA KARANIYORDU...
SANCAKTA BİR GEMİ!
İSPANYOL BU, AMİRAL TOUP'NUN FİLOSUNDAN. BENİ İZLİYOR. HIZI ARTIRIN.
OLANAKSIZ KAPTAN, TÜM HIZIMIZ BU!..
TARTUGA'YA YAKIN KANALLARA VARMALIYIZ. ORADA HİÇ BİR GEMİ BİZİ İZLEYEMEZ.
KANALLAR MI? ÇOK TEHLİKELİ KAPTAN.
ADAMA KÖŞEFEZDEN GİDELİM. DAHA İYİ...
GEMİNİN TOPLARINDAN NASIL KURTULURUZ? KANALLARA!
DÜMENİ BEN TUTACAĞIM, BAY MORGAN. EMİRLERİMİ UYGULAYIN.
EVET EFENDİM!
İSPANYOL GEMİSİNİN GÖZCÜSÜ OL...
KORSAN GEMİSİ KANALLARA YANAŞIYOR!
KAHROLASI! ONU İZLEYEMİYİZ, ÇOK TEHLİKELİ. DÜMENİ TAM SANCAĞA ÇEVİRİN!
YELKENLERİ AÇIN! ATEŞ!
BOOOMM!
TOPLARIN AĞZINDAN ATEŞ FIŞKIRDI, AMA KORSAN GEMİSİNİ VURABİLMEK İÇİN GEÇ KALMIŞLARDI.


GÜVENLİ ELLERİN YÖNETTİĞİ "ISIN" KAYALIKLARIN ARASINDAN GEÇİP KORSANLARIN BARINAĞI OLAN TORTUGA ADASINA VARDI...
BENİ ELE GEÇİRMEK İÇİN BAŞKA FIRSAT KOLLASIN!
BU ADAM SEYDANI BAŞABİLECEĞİNİ SANMIYORDUM.
KAYALIKLARIN ARASINDAN GUINESS GİBİ EN İYİ BİR KORSAN BİLE GEÇEMEZ.
"ISIN" TORTUGA'DAKİ KORSANLARCA HEYECANLA KARŞILANDI...
MORGAN KARAYA İNİYORUZ. KIZIL KORSANIN GEMİSİNİ GÖREMEDİM. KÖRFEZE BAK, ACABA ORAYA MI DEMİR ATTI?
BAŞÜSTÜNE!
VARDIK! ŞİMDİ O KORSAN BENİ ADAMLARINA TESLİM EDECEK. NE OLACAĞIM BEN?
BAYAN, BİZİMLE GELİR MİSİNİZ? KARAYA İNECEĞİZ.
KARŞI GELEMEM Kİ, TUTSAĞINIZIM.
DEĞİL BAYAN, ÖZGÜRSÜNÜZ. KURTARMALIK PARASI TAYFALARIN CEBİNE GİRDİ BİLE...
NASIL? KİME HABER VERDİ?
PARAYI KARA KORSAN ÖDEDİ. ÖZGÜRSÜNÜZ.
EVİNDE KONUKLAMANIZI DİLİYOR.
KARA KORSAN KURTARMALIK ÖDEMEZ! NEDEN? KORSAN DEĞİL Mİ O?
BUYURUN, BAYAN!


ŞAŞKIN DÜŞESİN GÖZLERİ ÇEVREYİ İLGİ İLE TARIYORDU..
BUYURUN BAYAN!
AMA BİR SARAY BU! HERKESİ TİTRETEN VE BİR SOYLU GİBİ DAVRANAN BU KORSAN KİM OLABİLİR?
BİR SOYLUYUM ADIM EMİLİO DE BOCANERA, VALPENTA VE VENTİMIGLIA EFENDİSİ. EVİME HOŞ GELDİNİZ.
BİR SOYLU...
AMA AYNI ZAMANDA SİZ HERKESİN KORKTUĞU, GÖZLÜPER KARA KORSANSINIZ.
KARA BAYRAĞI SALT KİŞİSEL NEDENLER İÇİN SEÇTİM.
DEMEK DUYDUKLARIM DOĞRUYMUŞ. SİZ VE KARDEŞLERİNİZ AİLENİZE YAPILAN KORKUNÇ BİR SALDIRIYA KARŞILIK ÖCÜNÜ ALMAK İÇİN KORSAN OLDUNUZ.
ÖYLE!
AMA AMERİKA'DA ALTIN TAŞIYAN İSPANYOL GEMİLERİNE SALDIRIYORSUNUZ.
HOLLANDA, FRANSA VE İNGİLTERE'NİN KABULLENDİĞİ KORSANLIK YASALARINA KARŞI GELEMEDİĞİM İÇİN.
ELİMİZ ADALETİ YERİNE GETİRMEK VE BİR KİŞİDEN ÖCÜMÜ ALABİLMEK İÇİN TEK ÇAREM KORSAN OLMAKTI.
NEFRETİNİZ BÜYÜK.
EVET.
BU KİŞİNİN ADI NE?
ŞU KADARINI SÖYLEYEBİLİRİM: KENDİSİ HOLLANDALI VE MARACAİBO'DA BULUNUYOR.
NE OLDU? YÜZÜNÜZ SARARDI.
HİÇ, BİLGİSİ ÇOK SICAK.


BAHÇEYE ÇIKALIM. BİR AN ÖNCE YOLCULUSA HAZIRLANIN VE SİZİ RAHATSIZ ETTİĞİM İÇİN BENİ AFFEDİN.
HAKSIZ YERE SUÇLARIM İÇİN SİZ BENİ BAĞIŞLAMALISINIZ.
TROPİKAL BAHÇENİN GÜZELLİĞİ KARA KORSANLA DÜŞESİ ETKİLEMİŞTİ...
HONORATA, BEN...
AMA BİR AN SONRA BU...
KARA KORSAN!
NE OLUYOR?
KORKUNÇ BİR HABER... KARDEŞİNİZ... SÖYLEYEMİYORUM.
KONUŞ! KARDEŞİME NE OLDU?
KÖTÜ BİR ÖNSEZİM VAR!
KIZIL KORSAN MASACAİBO'DA İDAM EDİLDİ!
ZAVALLI KARDEŞİM!
AH!
HERKESE ÖRNEK OLSUN DİYE VALİ CESEDİNİ MEYDANA SERGİLEDİ...
ADAMLARI TOPLA, YEŞİL KORSAN İÇİN YAPTIĞIMIZ GİBİ CESEDİNİ ALACAĞIM. İKİSİ DE DENİZDE GÖMÜLÜ KALMALI...
OLMUŞ, TUNE!
DÜŞES GÖZLERİNİZE BAKINCA HER ŞEYİN BAŞKA OLABİLECEĞİNİ, ÖLÜMÜ UNUTABİLECEĞİMİ DÜŞÜNMÜŞTÜM. AMA ÖYLE DEĞİLMİŞ. YORSUNUZ!
YABANLARINDAKİ YOLLARI AYRILIYOR.
ELVEDA! SİZİ UNUTMAYACAĞIM!
BENDE SİZİ.
ÇARMALIY, WAN STİLLER! GELİN... HEMEN YOLA ÇIKMALIYIZ.


CARMALUX, WAN STILLER! SİZE NAZİK BİR GÖREV VERECEĞİM. HAZIR MISINIZ?
TABİİ..
DÜPES, BİZİ İZLEYEN VE KAYALIKLARIN DIŞINDA BEKLEYEN, İSPANYOL GEMİSİNE KADAR GÖTÜRECEKSİNİZ.
AMA, KAPTAN.
VAY CANINA! ZEV...
İSPANYOLLAR TUTUK ALIR BİZİ.
YANILMIŞIM, SİZ SÖZÜPEK DEĞİL İKİ KORKAKSINIZ...
DEĞİL, KAPTAN. KABUL EDİYORUZ.
BU ALTINLARLA FAZLA ŞARAP İÇEMEYECEĞİZ AMA DÜŞES YERİNE VARACAK...
SİMDİ OLDU.
TANRIM, HİÇ GÖREMİYECEK MİYİM ONU?
HONDURAS GÖZLERİNİ DOLDURAN YAŞLAR ARASINDA, TROPİK GÖRÜNÜME BAKIYORDU...
İSPANYOL GEMİSİNDE...
KAPTAN, BİR SANDAL YAKLAŞIYOR!
HERKES YERİNE! TUZAK OLABİLİR!
DURUN! KİMSE ATEŞ AÇMASIN. SANDALDA BİR KADIN VAR, BENCE DÜPES BU...
KORSANLAR KURTARMALIK İSTEMEDEN Mİ BIRAKTILAR? ANLAMIYORUM.
ANLAMADIĞINIZ ÇOK ŞEYLER VAR, KAPTAN CORTEZ.


TUTUN ŞU KORSANLARI...
KORSANLAR GİZDEN DAHA MI SOYLU ACABA? BU İKİ ADAMIN SERBEST BIRAKILMASINI İSTİYORUM.
RİCAMI KABUL ETMEZSENİZ, BABAM SİZİ SORUMLU TUTACAK...
OF! UCUZ KURTULDUK! CABUK, CARMALIX, BURADAN UZAKLAŞALIM.
VAY CANINA!
BU ARA KARA KORSAN ÜNLÜ OLONES İLE GÖRÜŞÜYORDU...
KARDEŞİNİZLE İLGİLİ KÖTÜ HABERİ DUYDUM. BANA HER KONUDA GÜVENEBİLİRSİN.
MARACAİBO'YA SALDIRMAK İSTİYORUM!
SİZİ İLGİLENDİREN ORANIN ZENGİNLİĞİ, BENİ İSE TEK BİR KİŞİ İLGİLENDİRİYOR: VAN GULD.
O ADAM TEHLİKELİ.
İNANIN, ONU TANIYORUM. SOYLU BİR FLAMAN AİLESİNDEN. İYİ DE BİR ASKERDİ.
AMA ALTIN TUTKUSU ONU DEĞİŞTİRDİ. GÜÇ İŞLEMEKTEN ÇEKİNMİYOR. İSPANYOLLAR BİR HAİN OLDUĞUNU BİLSELER...
SALDIRIYI DÜZENLEYELİM. SEKİZ KORSAN GEMİSİ DENİZE AÇILACAK, AMA MARACAİBO'YA YALNIZ IŞIN YANA SAPACAK...
KARDEŞİMİN CESEDİNİ ALMAK İSTİYORUM. TÜM FİLO İLE YAPILAMAZ BU İŞ...
YARIN SABAH TA DENİZE AÇILACAĞIZ.
VE BÖYLECE ŞAFAKTA...

BEŞ GÜN SONRA GEMİLERDEN BİRİ FİLODAN AYRILDI...

KAPTANI KARA KORSAN IDI...

KARA GÖRÜNDÜ!

KARAYA ÇIKMAYA HAZIRLANIN!

MARACAİBO'YA VARDIK. BAKALIM, KARDEŞİMİN CESEDİ YERİNDE Mİ?

ZAVALLI KARDEŞİM!

CESEDİ İKİ ASKER BEKLİYOR.

PLÂNIMIZI HAZIRLAMAK İÇİN O MEYHANEYE GİRELİM...

DİNLEYİN! KARANLIK BASINCA SİZ UZAKLAŞIRSINIZ. BEN İSE BURADA BİR PATIRDI ÇIKARTIRIM.

ASKERLERİ ÇEKMEK İÇİN!

TAMAM! SİZ BUNDAN YARARLANIP KIZIL KORSAN'IN CESEDİNİ SANDALA KOAR, "IŞIN"A GÖTÜRÜRSÜNÜZ.

YA SİZ?

OYSA BİLİYORLARDI Kİ KARA KORSAN ALDIĞI KARARDAN GERİ DÖNMEZDİ. PLÂN İYİ DÜZENLENMİŞTİ, NE Kİ...

BENİM İÇİN ENDİŞELENMEYİN. BU GECE GÖRÜŞECEĞİM ÖNEMLİ BİR İŞİM VAR. YARIN SABAH GERİ DÖNERSİNİZ, BİR YERDE BULUŞURUZ...

SİZİN İÇİN ÇOK TEHLİKELİ BU.

BU ADAMI GÖZÜM IŞIRIYOR!


KARA KORSAN! GEMİMİZE SALDIRDIKSINDA BİZİ BİR SANDALA SERBEST BIRAKMIŞTI...
VALİ'YE BURADA OLDUĞUNU SÖYLERSEM ÖDÜLLENDİRİR BENİ.
TAMAM, ÇIKIN MEYHANEDEN.
İYİ SİNSİLER!
İSPANYOLLARA DİKKAT EDİN, İYİ KILIÇ KULLANIRLAR.
KARA KORSANIN YAPMAK İSTEDİĞİ ÇOK TEHLİKELİ.
KENDİSİ DE BİLİYOR...
VE İÇERİDE
MEYHANECİ, BUNDAN DAHA İYİ ŞARAPSIN YOK MU? NEDİR BURADA İÇTİĞİNİZ BU PİSLİK!
NE? BAYIM-BEN...
DUYDUNUZ MU, VELAZ KONTU?
BAKALIM KILIÇ DİLİ KADAR KESKİN Mİ?
BİZİ AŞAĞILAYAN BİR YABANCI!
NE DEMİŞTİNİZ?
ŞARABIMIZDAN HOŞLANMADINIZ MI?
BU GÖRÜŞÜNÜ HEMEN DEĞİŞTİRECEKSİN!
ASLA! AĞZIMDAN ÇIKANI KILIÇIM DOĞRULAR! SAVUNUN!
OH!
SALDIRIN!
NE OLUYOR ORADA?
TAM İSTEDİĞİMİZ GİBİ...
TAM DEĞİL! BİR ASKER MARACAIBO VALİSİNE HABER VERMİŞTİ...


BAKALIM NELER OLUYORMUŞ...
DÖVÜŞÜYORLAR.
TAM VAKTİ!
ÇABUK OLALIM, KARA KORSAN DAHA FAZLA DAYANAMAYACAK.
BU KARA SEYTANI DURDURMAK OLANAKSIZ.
ÖYLE AMA BENİ BU OYUNDAN SIKILDIM!
CLIC!
CLIC!
BİRAZ YENİLİK GEREKİYOR. ÖRNEĞİN...
IZIUUUUUUUU
VAY...
KANUN NAMINA DURUN!
CARMAUX VE WAN STILER İSİMLERİNİ BİTİRMİŞ OLACAKLAR BU GİBİ SORARDAN KURTULMALIYIM.
IIIUUUU
YE ŞİMDİ!
ELVEDA BAYLAR! BENİ DURDURAMAZSINIZ. AH, SARAPLARINIZ DA ÇOK ŞAHANE!
IIIUUUU
ARTIK...
¡CACHACRS!
ÖZGÜRÜM!..
AYNI ANDA VALİNİN SARAYINDA...
İNANIN EKSELANS, KARA KORSAN IDI...
NÖBETÇİLER!


TÜM KENTİ ARAYIN! ONU CANLI İSTİYORUM! CANLI! ANLADINIZ MI?
VE...
İŞTE, ORADA, ORADA.
KARA KORSAN BU!
GÜRÜLTÜYÜ DUYUYOR MUSUN, WAN STILLER? MEYDANDAN GELİYOR.
KAPTAN İYİCE SIKIŞMIŞ OLMALI!
BENCE YARDIMINA KOŞMALIYIZ..
EMİRLERİNE KARŞI GELEREK Mİ? ONUN İÇİN ÖNEMLİ OLAN KARDEŞİNİN CESEDİDİR.
HAYDİ, SANDALA VARMALIYIZ.
KÖLÜM SAĞLAM, KILIÇIM KESKİN AMA BUNLAR ÇOK KALABALIK. BURADAN KAÇAR-SAM İYİ OLACAK...
ÇLIÇ!
ÇLIÇ!
BU AĞAÇTAN YARARLANARAK...
VE BU PENCEREDEN.
TANRIM, BÖYLE ŞEY GÖRMEMİŞTİM.
BU ADAMI KEDİ GİBİ?
Nİ! ŞİMDİ BİR ÇIKIŞ BULALIM..


AHH!
BAĞIŞLAYIN, BAYAN!
SİZDEN İZİN ALMAYA VAKİT BULAMADIM!
İMDAT! BURADA..
VİLAYET SARAYININ BACALARI BUNLAR! BENİ ORADA ARAMAZLAR.
BECERİKSİZLER! MARAGA BO'NUN TÜM GARNİZONU BİR ADAMLA BAŞ EDEMİYOR! DİSTELİK BURNUNUZUN DİBİNDEKİ CESEDİ KAÇIRAN BİR ADAM!
TÜM KENTİ ARAYIN, ARANMAMIŞ KÖŞE BIRAKMAYIN! ELE GEÇİRİN ONU! CANLI İSTİYORUM!
CESEDİ YARIN GRANADA MEYDANINDA SALLANMALI!
BEKLE GELİYORUM.
SON GÜLEN İYİ GÜLER, HAN GULD.
ÇIKIP GİDİN! KENTİ ARAYIN!
EVET, SAYIN VALİ, BAŞBAŞA HESAPLAŞACAĞIZ ŞİMDİ..
NE?
NÖBET..
SUS!


NEDEN TİTRİYORSUN? BABAMA TANIMADIĞIN FIRSATI SANA TANIYACAĞIM. DÖVÜŞME OLANAĞINI VERECEĞİM SANA..
HAYIR, DUR!..
ARADAN ÇOK VAKİT GEÇTİ...
UNUTMA.. BİLMEK İÇİN YETERLİ DEĞİL. ÇEK KILICINI!
ÜSTÜNLÜĞÜN VAR, BENDEN DAHA GENÇSİN..
KARDEŞLERİM DE ÖYLEYDİ. DÖVÜŞ!
VAN ELED VAKİT KAZANMAK İSTİYORDU...
AH, HAİN! ESKİ OYUNLARINI SÜRDÜRÜYORSUN..
AL!
ACELE ETME! KILICINI ÇEK!
ÖL!
ONUNLA ARADIĞINI BULACAKSIN, KORSAN!
BİRKAÇ SANİYE İÇİNDE KARA KORSAN ÜSTÜNLÜĞÜNÜ BELİRTTİ...
YAPMA!
KILIÇIN YÖNÜNÜ DEĞİŞTİREN VALİNİN ÖFKESİ OLMADI...
HAYIR! BABA...
NE?


ÖLDÜRMEYİN ONU!
HONORATA!
SİZ! DÜŞMANIMIN KIZI!
AİLENİZE BUNCA KÖTÜLÜK EDEN BABAMDIR.. KADER ÇOK ACIMASIZ.
BANA ÖNEM VERİYORSANIZ YALVARIRIM, HAYATIMI BAĞIŞLAYIN.
KALKIN, GÖZYAŞLARINIZ ÜZÜYOR BENİ.
BU ANDAN YARARLANMALIYIM!
AL!
AAH!
KANIROLAĞI! KAÇIRDIM! NÖBETÇİLER!
KAÇIN-TANRIM! YALVARIRIM!
TUTUN! KAÇMASIN!
HAYIR, BABA, HAYIR!
İZLEYİN CANLI İSTİYORUM.
KAÇAMAM BURADAN, ASKERLER HERYERİ TARIYORLAR! GİZLENMELİYİM.
KAÇMIŞ OLAMAZ!
HER YERİ ARAYIN!
ÖLMEZLİK! DAHA FAZLA DAYANAMAYACAĞIM.
HONORATA!
SPARTİ GEL!


SİZİ BURADA BULAMAZLAR! YARANIZI GÖREYİM.
ÖNEMLİ DEĞİL.
GELDİLER!
AÇIN! HER YERİ ARAMAK EMRİNİ ALDIK.
ÇABUK, GİZLENİN!
BURADA KİMSE YOK, KAPI VE PENCERELER KAPALI. BİZ ARAMAYA DEVAM EDİN.
DİKKAT EDİN, ÇOK TEHLİKELİ BİR ADAM.
GİTTİLER. YİTİRECEK VAKTİMİZ YOK. GİZLİ BİR GEÇİT BİLİYORUM, KALEDEN DIŞARIYA ÇIKABİLECEĞİSİNİZ...
HAYATIMI SİZE BORÇLUYUM.
BEN DE BABAMIN HAYATINI SİZE BORÇLUYUM. ÖDEŞTİK...
NEFRETİMİZİ GİDERMEK ZORUNDA OLDUĞUMUZU MU SÖYLEMEK İSTİYORSUNUZ?
SİZİ BİLMEM. BEN SİZDEN NEFRET EDEMEM.
SİZİ SEVİYORUM AMA BİZİ AYIRAN ÇOK ŞEYLER VAR.
HOŞÇA KAL!
GÜLE, GÜLE!
BİRKAÇ SAAT SONRA "IŞIN"IN GÜVERTESİNDE KISA BİR TÖREN YAPILDI...
ELVEDA KARDEŞİM. YEŞİL KORSAN'IN YANINDA DENİZDE HUZURA KAVUŞ. BU KEZ VAN GULD DAHA GÜÇLÜ OLDU. AMA, KİMBİLİR, YAŞAM DESİSİKLİKLERDEN OLUŞUYOR.
GECENİN KARANLIĞINDA GEMİ MARACAIBO KÖRFEZİNDEN AYRILDI. GÜVERTEDE BİR ADAM MARACAIBO'YA BAKIYORDU. GÖZLERİNDE SONSUZ BİR HÜZÜN, DUDAKLARINDA ACI BİR GÜLÜMSEME VARDI.
HER YER KARANLIKTI AMA HONORATA'NIN, YAŞLA DOLU GÖZLERİ, KÖRFEZE BAKIYORDU, UZAKLAŞAN GEMİYİ GÖRÜR GİBİ.
SON